

Tilaaja Purchaser KONTINO OY AB PL 27 01301 VANTAA FINLAND Tilaus nro Order No. 1109955		Vastaanottaja Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 6 01380 VANTAA FINLAND Asiakkaan merkki Shipping mark		Päiväys Date 31.10.2016 Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer	
Laji Grade SSAB DOMEX 355MC D		Tilausvahvistus Order Confirmation 77099U		Lisävaatimukset Additional requirements	



Laatuuselyitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Jatkuvaleitua heppitarasta
Oxygen steel, continuous casting
Fully killed, Fine grain practiced

Pos. Item	Sulatus, Cast. test No	T-tila Cond	Velokoe		Tensile test:										Taivutuskoe			Huom Nb	Paasto Tempering °C				
			K2	°C	RPO2 MPa	RT05 MPa	REL MPa	REH MPa	1	RM MPa	2	3	A %	50	80	200	REH /RM			RM * A5	1	2	3
020	61472	041	TM	32		403						470			33							32	0.5
020	61473	011	TM	32		400						470			33							32	0.5

K2: 32=CENTRE, LONGITUDINAL
K5: 32=120 MM WIDE BEND TEST

TM= THERMOMECH. TREATED

TM=THERMOMECH. TREATED

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and inspection

Minna Valkama

MINNA VALKAMA
Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative
Yhtiön nimi Company Name: SSAB Europe Oy
Kansainvälinen toimipaikka International Office: WÄRNÄN MÄKI

Osioite Address: PL 93, P.O Box 93
FIN-00101 DAALU FINL ABL

Puhelin Telephone: 020 5911
+358 20 501 1

Telekopio Telefax: 020 592 2736
+358 20 502 2736

Y-tunnus Business ID: 238945-7

Täten todistamme, että toimitus on tilausvahvistuksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.



ANALYYSITODISTUS ANALYSIS CERTIFICATE
ANALYSEBESCHEINIGUNG COMPOSITIO CHIMIQUE CERTIFICAT
СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА

3/3
77099U-007
28.10.2016

Sulatus nro Cast No	Koe nro Test No	Posito Item	Cekv Ceq	Analysi % Chemical composition %	Chemisch Zusammensetzung %	Composition Chimique %	Анализ пробы % (*ppm)	Päivämäärä Date Datum Date	HMK		
61472	020	19	058	02	0.71	0.08	0.03	0.33	0.28	0.06	0.01
61473	020	18	055	02	0.69	0.11	0.04	0.36	0.26	0.07	0.00

CEQ=C+MN/6+(CR+MO+V)/5+(NI+CU)/15

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und Kontrolle

Испытание и контроль качества

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation.
Производимая на металлургическом комбинате «Raabe Steel Works» и поставляемая заказчику сталь не излучают радиации.

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja
Sachverständiger

Authorized inspection representative
Inspektor autorisat

Уполномоченный инспектор

Yhtiön nimi Company Name:
Yrityksen nimi Company Name

SSAB Europe Oy
HAMEENLINNA

Osoite Address:
PL 93, P.O Box 93

FIN-00101
00101

FINI AMI

Puhelin Telephone:
020 5911

020 592 2736

Telekopio Telefax:
020 592 2736

Y-tunnus Business ID:
2389445-7

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
77099U07	28.10.2016	80764
Customer's order		
1109955		

Consignee
OY KONTINO ABBuyer
KONTINO OY AB

HAKINTIE 6

PL 27

01380 VANTAA FINLAND

01301 VANTAA FINLAND

Country of origin
FINLANDCountry of destination
FINLAND

Terms of delivery
DAP (INCOTERMS 2010)
HAKKILA

Mode of delivery
TRUCKFinal destination
HAKKILA

Marks and numbers

Number and description of goods	Weight
202 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED	28660 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
ACTUAL

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
	H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED				
	SSAB DOMEX 355MC D .				
	XD355048P				
020	4.00 1500 3000	61472 041 11	P001	16	2270
		61472 041 12	P002	16	2265
		61472 041 13	P003	16	2265
		61472 041 14	P004	16	2270
		61472 041 15	P005	16	2270
		61472 041 16	P006	16	2270
		61472 041 17	P007	16	2270
		61472 041 18	P008	15	2130
		61472 041 19	P009	15	2130
		61472 041 20	P010	15	2125
		61472 041 21	P011	13	1845
		61473 011 12	P012	16	2275
		61473 011 13	P013	16	2275
		*		202	28660
CONSIGNMENT TOTAL		***	13	202	28660

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
77099U07	28.10.2016	80764
Customer's order		

1109955

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
------	-----------------------	--------	----------	-----	-----------

CN	ITEMS
72085390	020